



NORDIC ZENTRUM
OBERSTDORF/ALLGÄU



FIS Continental Cup Skilanglauf 2023
FIS Continental Cup Cross Country 2023

OBERSTDORF/ALLGÄU

07.01./08.01.2023

EINLADUNG & AUSSCHREIBUNG
INVITATION



GRÜßWORT DES ORGANISATIONSKOMITTEES

Greetings from the Organising Committee

Liebe Sportlerinnen und Sportler,
Trainer und Funktionäre,

zum FIS Continental Cup im Skilanglauf 2023 darf ich Sie in Oberstdorf im Allgäu recht herzlich willkommen heißen. Oberstdorf ist traditionell sehr eng mit dem nordischen Skisport verbunden. Nach 1987 und 2005 stand Oberstdorf 2021 bei den FIS Nordischen Ski-Weltmeisterschaften bereits zum dritten Mal im Fokus der Wintersportwelt und auch im Winter 2022/2023 finden wieder herausragende Wintersport-Veranstaltungen im Langlauf und Skispringen statt.



Oberstdorf freut sich auf viele nordische Athleten, die im schönen Stillachtal um die besten Platzierungen kämpfen. Hervorragende Leistungen aller Sportlerinnen und Sportler sind jedoch nur möglich, wenn das gesamte Umfeld passt. Ein neu gestaltetes Stadion, anspruchsvolle und interessante Loipen und eine perfekte Organisation erwartet die Gäste aus vielen Nationen.

Ganz besonders danken möchte ich den vielen ehrenamtlichen, freiwilligen Helferinnen und Helfern, die es möglich machen, dass nach dem Highlight der Tour de Ski eine weitere hochkarätige Skilanglaufveranstaltung in Oberstdorf stattfindet.

Allen Teilnehmern*innen des FIS Continental Cups 2023 wünsche ich viel Glück und Erfolg!

A handwritten signature in black ink that reads 'G. Geiger'.

Georg Geiger

1. Vorsitzender Skiclub Oberstdorf

*Dear athletes,
coaches and officials,*

I would like to welcome you to the FIS Continental Cup in cross-country skiing 2023 in Oberstdorf in the Allgäu.

Oberstdorf is traditionally very closely connected with Nordic skiing. After 1987 and 2005, Oberstdorf was in the focus of the winter sports world for the third time in 2021 at the FIS Nordic World Ski Championships and outstanding winter sports events in cross-country skiing and ski jumping will again take place in the winter of 2022/2023.

Oberstdorf is looking forward to many Nordic athletes competing for the best result ranking in the beautiful Stillachtal. However, outstanding performances of all athletes are only possible if the whole environment fits. A newly designed stadium, challenging and interesting courses and a perfect organization await the guests from many nations.

I would especially like to thank the many volunteers who make it possible that after the highlight of the Tour de Ski another top-class cross-country skiing event takes place in Oberstdorf.

I wish all participants of the FIS Continental Cup 2023 good luck and success!

A handwritten signature in black ink that reads 'G. Geiger'.

Georg Geiger

Chairman of the Ski Club Oberstdorf



VERANSTALTER <i>Promoter</i>	Internationaler Skiverband, FIS <i>International Ski Federation, FIS</i>
ORGANISATOR <i>Organizer</i>	Deutscher Skiverband, DSV <i>German Ski Federation, DSV</i>
AUSRICHTER <i>Local Organizer</i>	Skiclub Oberstdorf Veranstaltungen GmbH Am Faltenbach 27, D-87561 Oberstdorf
DATUM <i>Date</i>	07./08. Januar 2023 <i>07./08. January 2023</i>
WETTKAMPFORT <i>Competition venue</i>	Nordic Zentrum Oberstdorf/Allgäu Birgsauerstr. 33, D-87561 Oberstdorf
RENNBÜRO <i>Race office</i>	ÖFFNUNGSZEITEN <i>Opening times</i> 06.01.2023 08:00 - 18:00 h 07.01.2023 08:00 - 18:00 h 08.01.2023 08:00 - 14:00 h
AKKREDITIERUNG IM RENNBÜRO <i>Accreditation in the race office</i>	ÖFFNUNGSZEITEN <i>Opening times</i> 06.01.2023 08:00 - 18:00h 07.01.2023 08:00 - 18:00 h 08.01.2023 08:00 - 14:00 h
TEILNAHMEBERECHTIGUNG <i>Competition eligibility</i>	Gemäß FIS Reglement 2022/2023 <i>According FIS Rules 2022/2023</i>
ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN <i>General rules</i>	Internationale Wettkampfordnung, IWO – OPA COC Reglement 2022/2023. Alle AthletenInnen brauchen einen aktiven FIS-Code. <i>General rules International Ski Competition Rules, ICR – OPA COC Rules 2022/2023. All athletes must have an active FIS-Code.</i>
MELDEBESTIMMUNGEN <i>Entry Rules</i>	Die Meldungen aller Teilnehmer*innen und Betreuer*innen müssen durch den nationalen Skiverband über die offizielle Meldeplattform erfolgen. Jede OPA-Nation erhält von RaceTime Pro einen Anmeldecode. <i>The entries must be done by the national Ski Association for all athletes and staff with the official entry system. Each OPA nation will receive a login code from RaceTime Pro.</i> https://live.pflanzl.info/registrationservice/pages/de/login.php <i>Alle anderen Skiverbände können ein ausgefülltes FIS-Anmeldeformular an die offizielle Meldeadresse senden.</i> <i>All other ski federations can send a completed FIS entry form to the official entry address.</i>
MELDUNG <i>Entry date</i>	Bis 04.01.2023, 20:00 Uhr Till 04.01.2023, 20:00 h



MELDEANSCHRIFT

Adress for entries

Skiclub Oberstdorf Veranstaltungen GmbH
Am Faltenbach 27
D-87561 Oberstdorf/Allgäu
Tel. +49 (0)8322 80 90 300, Fax +49 (0)8322 80 90 301
info@audiarena.de

NENNGELD

Entry fee

Für Teilnehmer aus OPA Nationen wird kein Nenngeld erhoben (max. 40 pro Nation). Für alle anderen Teilnehmer (auch Regionalteams) wird ein Nenngeld in Höhe von 15,00 € pro Wettkampf erhoben.

For competitors from OPA nations there will be no entry fee (max. 40 per nation). For all other competitors (including regional teams) there will be an entry fee of Euro 15,00 per competition.

MELDESCHLUSS

Final entry date

Meldung bis 03.01.2023 – 20:00 Uhr

Meldungen sind jeweils 2 Stunden vor den Mannschaftsführersitzungen im Rennbüro, während der Öffnungszeiten, zu korrigieren.

Final Entry till 03.01.2023 – 20:00 h

Final entries have to be made 2 hours before the team captains meetings in the race office to correct during the opening times.

HAFTUNG UND VERSICHERUNGSPFLICHT

Liability and Insurance

Der Veranstalter, der durchführende Verein sowie an der Organisation Beteiligte übernehmen keine Haftung für Unfälle und Schäden aller Art bei Teilnehmern, Funktionären und Zuschauern. Es wird auf die Versicherungspflicht der Teilnehmer hingewiesen.

The organizer declines any liability for accidents by competitors, officials, helpers and spectators. All participants have to be insured against accident.

Wachscontainer

Waxing facilities

Jeder Nation steht in der Team Area ein Container zur Verfügung. Die Schlüssel können gegen Kautionszahlung beim Container des Village Major in der Team Area in Empfang genommen werden.

We will organise waxing facilities for all teams in the Team area during the competition. The keys will be handed out with a deposit payment at the container of the village major in the team area.



ORGANISATIONSKOMITEE OBERSTDORF

Organizing Committee Oberstdorf

PRÄSIDENT OK OBERSTDORF

President OC Oberstdorf

Georg Geiger

GESCHÄFTSFÜHRER SVG

General manager SVG

Florian Stern | Christian Rapp

CHEF SPORT LANGLAUF

Chief of sports

Fidel Joas

AKKREDITIERUNG

Accreditation

Franziska Geiger

UNTERKUNFT

Accommodation

Manfred Beggel, Tourismus Oberstdorf

MEDIA & PR

Media Coordinator

Stefan Weidhaas

WETTKAMPFKOMITEE

Race Committee

CHEF DES WETTKAMPFS

Chief of Competition

Rainer Kuchler

RENNSEKRETÄR

Race Secretary

Florian Kuiper

STRECKENCHEF

Chief of course

Thade Thannheimer

CHEF STADION

Chief of stadium

Fidel Joas

ZEITNAHME

Timing

RaceTimePro GmbH

TECHNIKKONTROLLE

Chief of control

Karl-Heinz Eppinger

MEDIZINISCHE BETREUUNG

Medical care

Bergwacht Oberstdorf

FIS Funktionäre

FIS Officials

FIS TD

FIS Technical delegate

Christian Krepper (AUT)

FIS TD NATIONAL

FIS TD National

Frank Böhm (GER)

COC KOORDINATOR

COC Coordinator

Sebastian Eisenhut (GER)



PROGRAMM

Der Zeitplan wird in der Mannschaftsführersitzung bestätigt.

FREITAG | 06.01.2023

09:30 - 12:00 Uhr Strecken geöffnet
16:00 Uhr Meldeschluss für finale Meldungen
18:00 Uhr Mannschaftsführersitzung (online)

SAMSTAG | 07.01.2023

08:00 - 08:55 Uhr Skitest/Warmlaufen

09:30 Uhr Qualifikation Sprint U20 weiblich 1.2km C
anschließend Qualifikation Sprint Damen 1.2km C

10:45 Uhr Finale Sprint U20 weiblich 1.2km C
anschließend Finale Sprint Damen 1.2km C

12:30 Uhr Qualifikation Sprint U20 männlich 1.2km C
anschließend Qualifikation Sprint Herren 1.2km C

14:00 Uhr Finale Sprint U20 männlich 1.2km C
Finale Sprint Herren 1.2km C

Im Anschluss Siegerehrung alle Klassen

15:30 - 17:00 Uhr Strecken geöffnet

16:00 Uhr Meldeschluss für finale Meldungen
18:00 Uhr Mannschaftsführersitzung (online)

SONNTAG | 08.01.2023

08:00 - 08:55 Uhr Skitest/Warmlaufen
09:30 Uhr Massenstart 20km C U20 weiblich (6 x 3.3 km red)
Massenstart 20km C Damen (6 x 3.3 km red)

10:30 Uhr Massenstart 20km C U20 männlich (6 x 3.3 km red)
12:25 Uhr Massenstart 20km C Herren (6 x 3.3 km red)

Im Anschluss Siegerehrung alle Klassen

ERGEBNISSE

www.nordic-zentrum-oberstdorf.de | www.skisprungarena-oberstdorf.de



PROGRAM

Timetable to be confirmed at TCM

FRIDAY / 06.01.2023

09:30 - 12:00h Course open
16:00h Deadline final Entries
18:00h Team Captains Meeting (online)

SATURDAY / 07.01.2023

08:00 - 08:55h Ski test/ warm up

09:30h Sprint qualification U 20 women 1.2km C
right after Sprint qualification women 1.2km C

10:45h Sprint finals U20 women 1.2km C
right after Sprint finals women 1.2km C

12:30 Uhr Sprint qualification U20 men 1.2km C
right after Sprint qualification 1.2km C

14:00h Sprint finals U20 men 1.2km C Sprint
Sprint finals men 1.2km C

right after Prize Giving Ceremony

15:30 - 17:00h Course open

16:00h Deadline final Entries
18:00h Team Captains Meeting (online)

SUNDAY / 08.01.2023

08:00 - 08:55h Ski test/warm up
09:30h 20km C Mass start U20 women (6 x 3.3km red)
20km C Mass start women (6 x 3.3km red)

10:30h 20km C Mass start U20 men (6 x 3.3km red)
12:25h 20km C Mass start men (6 x 3.3km red)

right after Prize Giving Ceremony

RESULTS

www.nordic-zentrum-oberstdorf.de | www.skisprungarena-oberstdorf.de



ÜBERNACHTUNG | QUARTIER

Accommodation

Das OK unterstützt bei der Quartiersuche und vermittelt Unterkünfte gemäß Reglement (Nationenquote).

Es werden nur Quartieranfragen berücksichtigt, die bis zum 03.01.2023 beim Austragungsort eingegangen sind. Anspruch auf gebuchte Unterkünfte haben die teilnehmenden Nationen nur für jene Anzahl an Personen, die rechtzeitig zum Meldeschluss gemeldet waren. Für Buchungen, die nach dem Meldeschluss storniert werden, ist eine Stornogebühr von 100 % der anfallenden Kosten vom betreffenden nationalen Verband zu bezahlen. Sollten die nationalen Verbände eine andere Unterkunft verlangen oder buchen, als vom OK angeboten, müssen sie die tatsächlichen Kosten selbst bezahlen, d.h., das OK entschädigt den Verband ausschließlich im Rahmen des Reglements. Bei einer eigenen Buchung liegt die volle Verantwortung für alle Details und Absprachen bei den nationalen Verbänden, das OK ist über diese Buchung zu informieren.

Bitte beachten Sie zudem, dass alle im Hotel in Anspruch genommenen Extras von den Teams vor Ort in der Unterkunft selbst bezahlt werden müssen.

The OC supports the accommodation search and will help with accommodation bookings according to the rules (national quote).

Only accommodation orders sent to the organizer by 3th of January 2023 can be considered. Only the number of accommodations ordered prior to the deadline can be confirmed. For bookings cancelled after the deadline, a cancellation fee of 100 % of the incurred costs has to be paid by the respective National Ski Association. If the National Ski Association wishes to use and book another accommodation than the one proposed by the OC, they have to pay the actual costs, i.e. the OC will only reimburse the amount according to the rules. When making their own bookings, the National Ski Associations bear full responsibility for all details and agreements; the OC has to be informed about this booking.

Please also note that all extras utilized in the hotel must be paid by the teams directly at the hotel.

Tourismus Oberstdorf
Official Incoming Office
Reservation Office
Prinzregenten-Platz 1
D-87561 Oberstdorf
Email: booking@oberstdorf.de
Tel. +49 8322 700 1300

Buchungschluss/ reservation deadline: 03.01.2023!



as well as with FIS in accordance with the FIS COVID-19 Prevention Organiser Guidelines together with the World Health Organisation (WHO) on information and recommendations. The LOC and FIS Event Task Force has been established and is monitoring all developments. The corresponding arrangements are currently being put together in a separate document. This will be published and communicated by the LOC at a later stage. All competitors must have their own medical insurance (ICR art 212) which shall cover COVID-19 medical treatment expenses. Updated COVID-19 relevant medical procedures that may be required will be communicated whenever relevant.

SKIWACHS

Ski wax

Der Deutsche Skiverband und das LOC weisen ausdrücklich darauf hin, dass bei der Veranstaltung nur Skiwachse zum Einsatz kommen dürfen die der REACH-Verordnung (Verordnung (EG) Nr. 1907/2006) entsprechen. Verstöße gegen die rechtlichen Bestimmungen und deren Folgen hat vollumfänglich der/die Verursacher*in zu tragen.

The German Ski Association and the LOC expressly point out that only ski waxes that comply with the REACH Regulation (Regulation (EC) No. 1907/2006) may be used at the event. Violations of the legal regulations and their consequences have to be borne by the person who caused them.

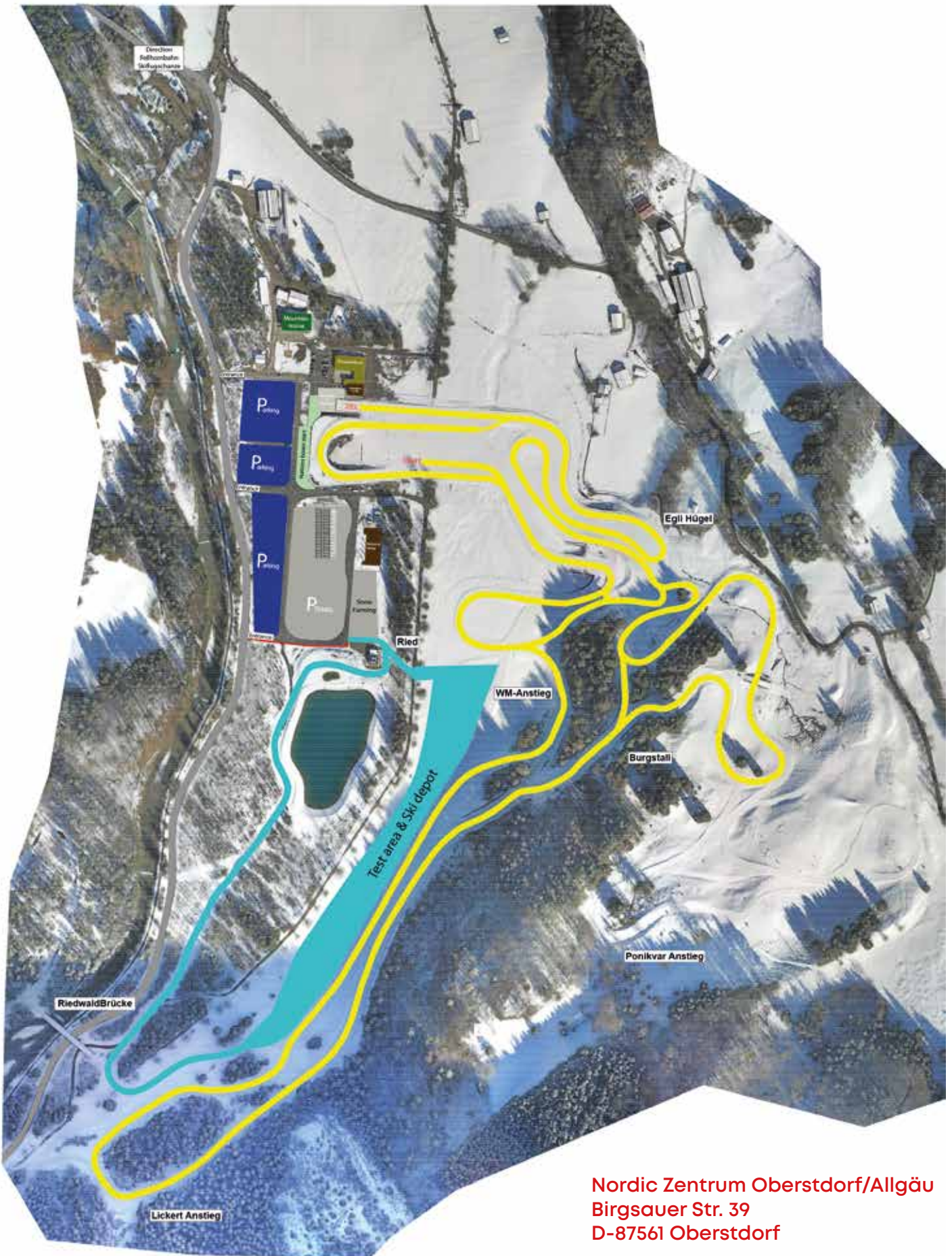
WICHTIGE TERMINE

Important dates

Buchungsschluss Übernachtung/Quartier <i>Reservation deadline</i>	03.01.2023 03.01.2023
Meldeschluss <i>Final entry</i>	03.01.2023, bis 20:00 Uhr 03.01.2022, till 20:00 h



VENUE OVERVIEW NORDIC CENTER OBERSTDORF/ALLGÄU



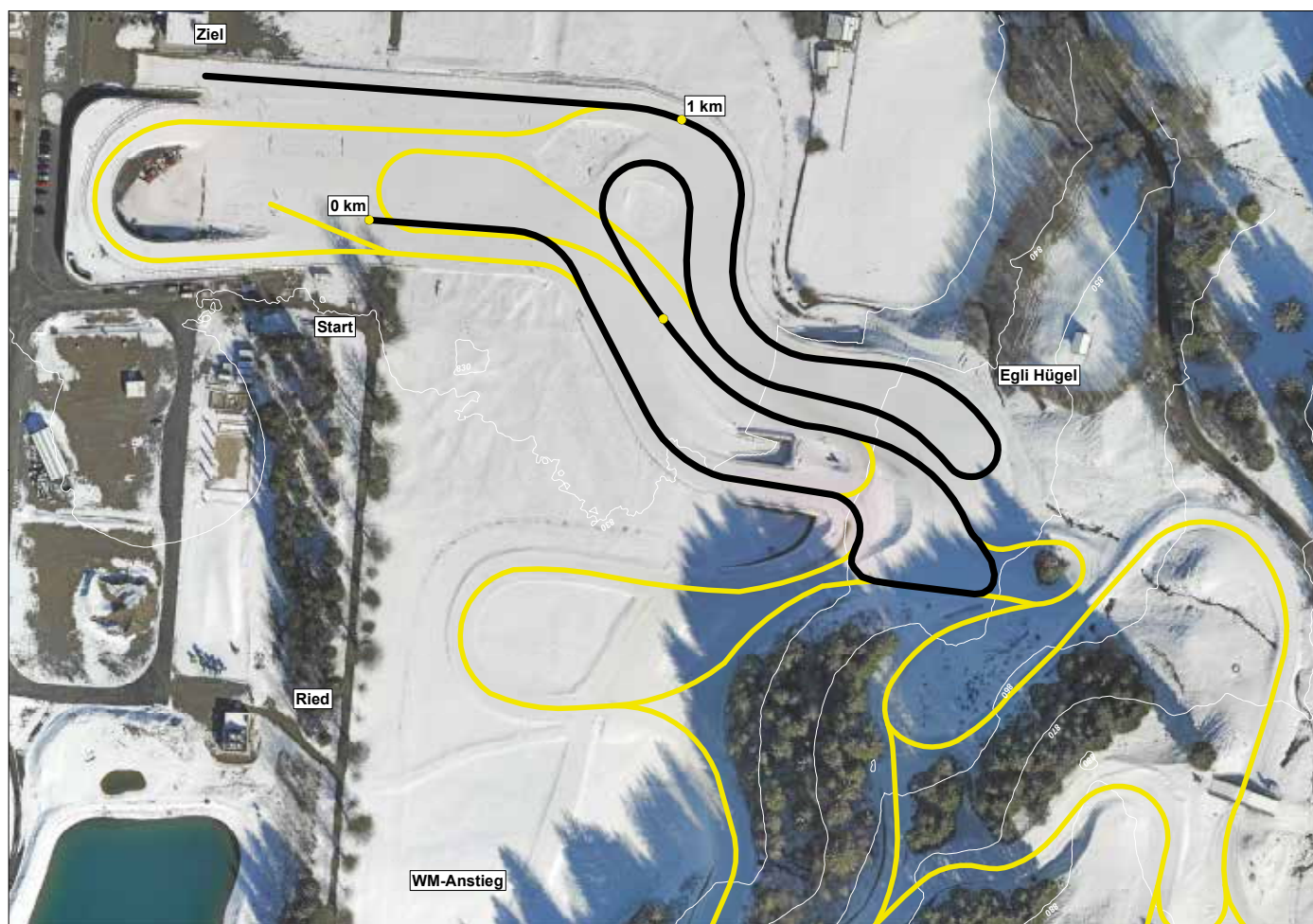
Nordic Zentrum Oberstdorf/Allgäu
Birgsauer Str. 39
D-87561 Oberstdorf

COURSE MAPS

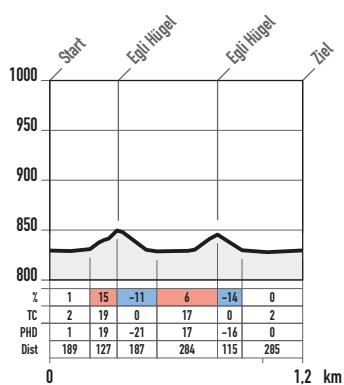
Sprint 1.2km red | U20 women | women

Sprint 1.5km red | U20 men | men

Homologation WC20/17.05/1.2 valid until 30.06.2025



Länge: 1.2 km | TC: 39 m | HD: 22 m

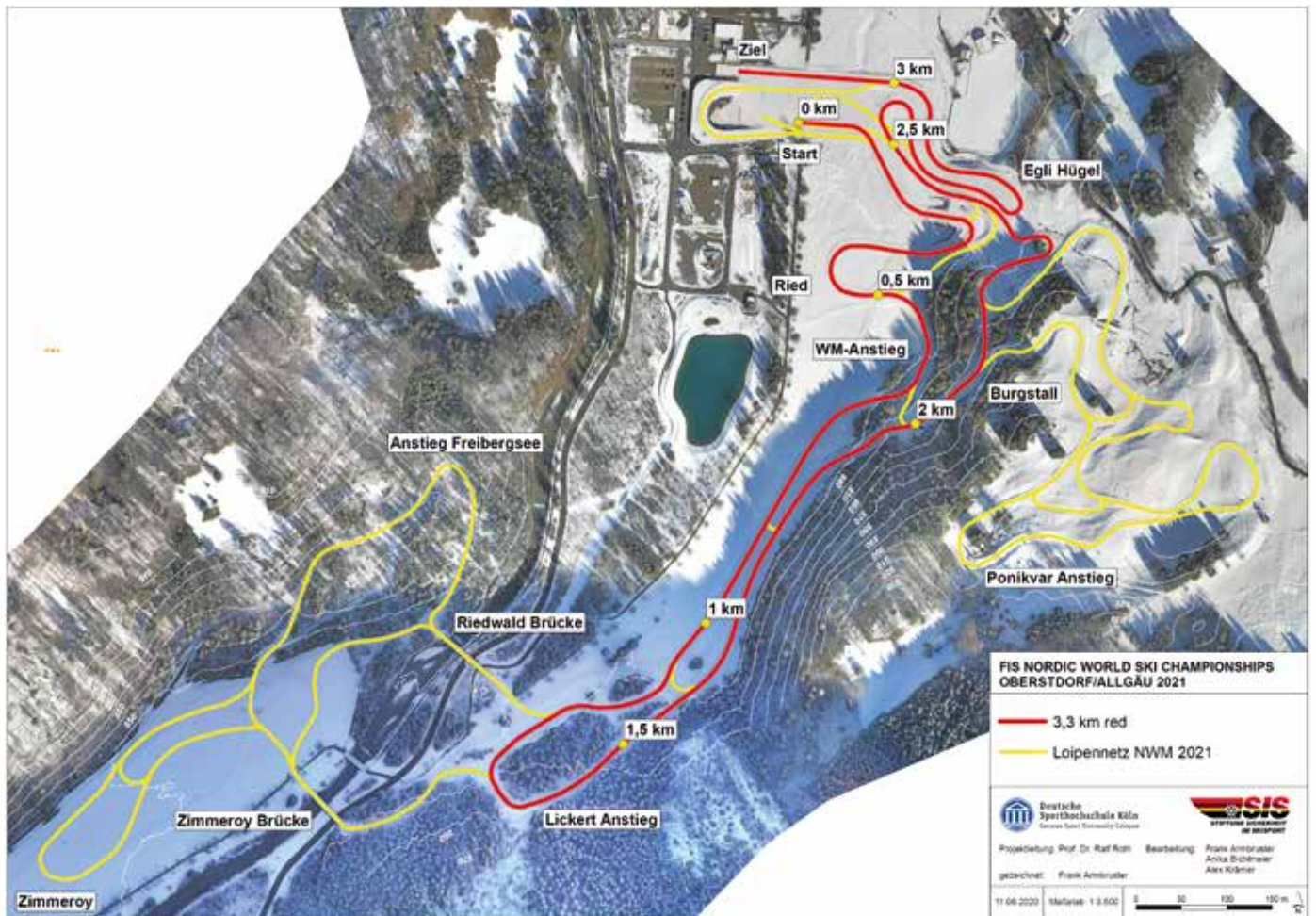


COURSE MAPS

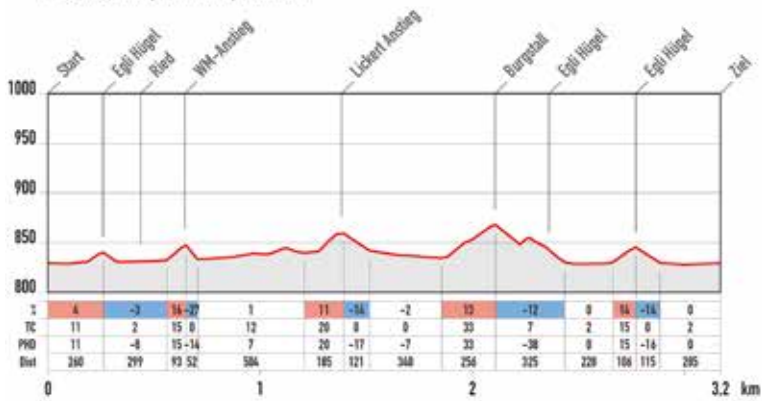
3.3 km red | Mass start U20 women | women

3.3 km red | Mass start U20 men | men

Homologation WC19/125.08/3.3 valid until 30.06.2024



Länge: 3.2 km | TC: 118 m | HD: 40 m





SEE YOU IN OBERSTDORF2023

KONTAKT | CONTACT
SKICLUB OBERSTDORF VERANSTALTUNGS GMBH
AM FALTENBACH 27
87561 OBERSTDORF
INFO@AUDIARENA.COM
WWW.AUDIARENA.COM